



# andwiler

**INHALT** 2\_NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN 4\_SCHULE 5\_REDAKTIONELLES  
7\_ANZEIGEN 8\_VEREINE



**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und einen guten Start ins neue Jahr.**

Der Gemeinderat und  
die Gemeindeverwaltung

## NEWS &amp; INFOS DIENSTSTELLEN

## ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG ÜBER WEIHNACHTEN UND NEUJAHR

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Montag, 25. Dezember 2023 bis und mit Dienstag, 2. Januar 2024, geschlossen.

Bei Todesfällen wenden Sie sich an den Bestattungsdienst Enzler: Tel. 071 390 03 36.

Von Mittwoch, 03. Januar 2024 bis Freitag, 05. Januar 2024, wenden Sie sich bitte wie gewohnt an das Einwohneramt der Gemeinde Andwil.

Wir wünschen allen AndwilerInnen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neues Jahr.

Gemeinderatskanzlei Andwil

## JUBILARE IM JAHR 2024

Name, Vorname	Geburtsdag
<b>90 Jahre</b>	
Rohner Rösli	24.02.1934
Wagner Erwin	31.05.1934
Hengartner Paulina	06.09.1934
Schläpfer Renate	07.10.1934
Kandasamy Rasamany	15.11.1934
<b>80 Jahre</b>	
Angst Pius	16.01.1944
Angehrn Rosina	02.03.1944
Wyss Rudolf	01.05.1944
Mäder Pius	02.06.1944
Fäh Verena	02.07.1944
Siegl Regula	27.07.1944
Strässle Ursula	09.08.1944
Eppelsheimer Margrith	18.09.1944
Zollikofer Jürg	03.10.1944
Jenny Marian	07.10.1944
Beglinger Ursula	09.11.1944

Diese Liste ist auf Wunsch einiger Jubilare nicht vollständig.

Einwohneramt Andwil

## NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN



### BAUBEWILLIGUNGEN

Im 4. Quartal 2023 wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- **Forster Patrik und Nicole**, Andwil / Neue Kaminanlage mit Einbau Cheminéeofen / Augartenstrasse 32a
- **Fäh Pascal und Susanne**, Andwil / Photovoltaikanlage an Fassade / Dorfstrasse 39
- **Rickenmann Walter und Roswitha**, Andwil / Erstellung Kiesplatz, Pergola mit Schopf, Balkon mit Überdachung, Abbruch Unterstand (nachträgliche Baueingabe) / St. Margrethenstrasse 36
- **Wick-Manser Bernhard und Claudia**, Andwil / Demontage Ölheizung, Erdsondenbohrung, Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe / Dorfstrasse 15a und 15b

Bausekretariat Andwil

### STIMMENZÄHLER/-IN GESUCHT

Das Stimmbüro der Gemeinde Andwil sucht infolge verschiedener Rücktritte Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler für die Auszählung der Stimmbabgaben bei Wahlen und Abstimmungen und das Stimmenzählen an Bürgerversammlungen.

Gemäss Art. 17 b Gesetz über Wahlen und Abstimmungen vom 5. Dezember 2018, Zusammensetzung Stimmbüros der Gemeinden, wählt der Gemeinderat die Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler aus den Stimmberechtigten der Gemeinde. Bei dieser verantwortungsvollen Aufgabe stehen Sie an der Bürgerversammlung und an 2-3 Wahl- und Abstimmungssonntagen pro Jahr im Einsatz. Die Einsätze werden mit CHF 40.– pro Stunde entschädigt.

Sie sind in der Gemeinde Andwil wohnhaft und stimmberechtigt sowie am politischen Geschehen interessiert? Dann freut sich der Gemeinderatsschreiber Peter Thuma, peter.thuma@andwil.ch, 071 388 69 84 über Ihre E-Mail oder ihren Anruf.

Gemeinderatskanzlei

## RENTENREFORM AHV 21

Die neuen Bestimmungen werden ab dem 1. Januar 2024 schrittweise eingeführt. Hier die vier wichtigsten Änderungen auf einen Blick.

- Das Referenzalter für den Rentenbezug von Frauen und Männern wird nach und nach auf 65 Jahre vereinheitlicht.
- Der Zeitpunkt des Rentenbezugs wird flexibilisiert.
- Die Anrechnung von Einkommen und Beitragszeiten bei Weiterarbeit nach dem Referenzalter ist möglich (auch für laufende Renten).
- Die Mehrwertsteuer (MWST) wird leicht erhöht.

Der Begriff «ordentliches Rentenalter» wird neu durch **«Referenzalter»** ersetzt. Das Referenzalter entspricht dem Alter, in dem die Altersrente ohne Abzüge oder Zuschläge bezogen werden kann. Für Frauen mit Jahrgang 1960 gilt weiterhin das Referenzalter von 64 Jahren. Ab Jahrgang 1961 wird das Referenzalter Schritt für Schritt um jeweils 3 Monate pro Jahrgang erhöht. Die Übergangsgeneration der Frauen mit den Jahrgängen 1961 bis 1969 erhält wegen des erhöhten Referenzalters einen finanziellen Ausgleich.

- Lebenslanger Zuschlag auf die Rente von bis zu 160 Franken, wenn die Altersrente im Referenzalter oder später bezogen wird.
- Tieferer Kürzungssatz bei Rentenvorbezug.

Frauen und Männer können die **Altersrente flexibel** zwischen 63 und 70 Jahren **beziehen**. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschub der Rente ist monatlich ganz oder teilweise zwischen 20 und 80 Prozent möglich. Detaillierte Informationen finden Sie auf [www.svasg.ch/ahv21](http://www.svasg.ch/ahv21).

AHV-Zweigstelle Andwil

## UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

Am Donnerstag, 04.01.2024, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariat St.Gallen



Ortsmuseum Andwil  
Müliweierstrasse 9  
9204 Andwil

Wechselausstellung 2023/2024 im Ortsmuseum

## Andwil 1960-1990 Fotografien von Alois Brülisauer



Heimat ist nicht irgendein leeres Wort oder ein unbestimmtes Gefühl. Heimat, das ist das Haus, in dem wir aufgewachsen sind und in dem wir unser Leben zubringen, das ist der Hügel über dem Dorf und der dunkle Wald an seinem Hang.

Das ist der Baumgarten, durch den wir am Abend gehen und das Fruchtfeld, von dem unser Brot auf den Tisch kommt. Das ist die Heimat, die wir lieben und für die wir leben und aus der uns immer wieder Kraft zuströmt für unser Dasein.

(Aus der kleinen Heimatkundechronik über Andwil, von Alois Brülisauer, Lehrer, Organist und Chorleiter)

### Nächste Öffnungen

jeweils von 14.00 – 17.00 Uhr:



Sonntag, 07. Januar 2024  
Dreikönigskuchen und  
Mühlebetrieb –  
Alle Ortsmuseum-Besucher  
erhalten Dreikönigskuchen  
und Glühwein/Punsch.

Sonntag, 21. Januar 2023

Sonntag, 04. Februar 2024 mit Mühlebetrieb

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ortsmuseumskommission Andwil

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN  
SCHULE

bfu  
bpa  
upi

## Alkohol am Steuer



### Schon ein Glas benebelt die Sinne

Alkohol am Steuer gehört zu den grössten Sicherheitsrisiken im Verkehr. Schon kleine Mengen wirken sich auf die Fahrfähigkeit aus. Wer alkoholisiert fährt, gefährdet sich und andere. Zudem drohen hohe Bussen und Führerausweisentzug.

### Die wichtigsten Tipps

- Im Strassenverkehr am besten auf Alkohol verzichten.
- Als Lenkerin oder Lenker unterwegs und trotzdem etwas getrunken? Fahrzeug stehen lassen und ÖV oder Taxi nehmen.
- Party? Fahrgemeinschaft bilden und vereinbaren, dass die Fahrerin oder der Fahrer nicht trinkt.
- An die Gastgeberinnen und Gastgeber: Immer alkoholfreie Getränke bereithalten.
- Alkoholisierte Personen vom Fahren abhalten.

Bereits ein Glas wirkt sich auf die Fahrfähigkeit aus. Aufmerksamkeit und Sehvermögen nehmen ab. Gleichzeitig verlängert sich die Reaktionszeit.

Alkoholkonsum steigert ausserdem die Risikobereitschaft und ruft Müdigkeit hervor – allesamt gefährliche Begleiter im Strassenverkehr.

In den vergangenen fünf Jahren war durchschnittlich bei jedem achten schweren Verkehrsunfall Alkohol im Spiel. Seit einigen Jahren nehmen Alkoholunfälle wieder zu. Zudem sind sie oft schwerwiegend. Die meisten Alkoholunfälle passieren nachts, speziell an den Wochenenden.

Mehr zum Thema Alkohol im Verkehr finden Sie im Ratgeber auf [bfu.ch/alkohol-am-steuer](http://bfu.ch/alkohol-am-steuer)



**Beratungsstelle für Unfallverhütung,**  
Hodlerstrasse 5a, 3011 Bern,  
031 390 22 22, [info@bfu.ch](mailto:info@bfu.ch), [www.bfu.ch](http://www.bfu.ch)

PRO  
SENECTUTE  
GEMEINSAM STÄRKER

## Unser neues Kursprogramm ist da!!

PRO  
SENECTUTE  
GEMEINSAM STÄRKER

**Kursprogramm**  
Januar – Juni 2024  
Gossau & St. Gallen Land

## Sie haben noch keins?

### Rufen Sie uns an:

PRO SENECTUTE Gossau & St. Gallen Land  
071 388 20 50, [gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch)

SCHULGEMEINDE  
ANDWIL-ARNEGG



## SCHLIESSZEITEN DER SCHULANLAGEN IM 2024

Die Schulanlagen sind im 2024 für die öffentliche Nutzung an folgenden Tagen geschlossen:

Sommerferien: 13. Juli bis 4. August 2024

Weihnachten: 21. bis 29. Dezember 2024

## WEIHNACHTSFERIEN

Die Weihnachtsferien dauern vom 23. Dezember 2023. bis 7. Januar 2024. Der Schulrat wünscht Ihnen eine besinnliche und geruhsame Weihnachtszeit, einen erfolgreichen Start und nur das Beste fürs 2024.

Der Schulrat

## AUS DEM DORF



### EIN MODELLEISENBAHN-WUNDERLAND IN GERETSCHWIL

Eigentlich wohnt er in Zug. Seit elf Jahren ist er jedoch an mindestens einem Tag pro Woche auf dem Hof der Familie Rutz in der Landegg anzutreffen: In deren ehemaligem Heustock baut der siebzigjährige Heiri Schmid an einem richtigen Modelleisenbahn-Wunderland.

#### Gemeinsames Drei-Generationen-Projekt

Gebastelt hatte Schmid schon seit Kindertagen: «Mein Vater war Lokführer. Spielsachen gab es keine bei uns zu Hause. Und so waren Projekte in unserer Werkstatt meine einzige Freizeitbeschäftigung.» Der Vater baute bereits im Jahr 1955 eine Lokomotive. Gemeinsam entstanden noch zwei weitere Fahrzeuge, doch danach wurde nicht mehr weitergebaut.



Nach seiner Lehre in der Maschinenfabrik Oerlikon machte Schmid die Ausbildung zum Elektroingenieur. Das Studium enthielt auch die erste Informatikausbildung der Schweiz. Dort erlernte er das nötige Fachwissen für die Steuerung seiner Eisenbahn. Später bildete er sich zum Berufsschullehrer weiter.

Nach der Pensionierung seines Vaters wurde das einstige Hobby wieder aktiviert. Heiri Schmid erstellte die Pläne, der Vater baute die Fahrzeuge. Um die neuen Lokomotiven in Betrieb nehmen zu können, organisierte Sohn Christian im Jahr 2012 den jetzigen Raum in Geretschwil. Er baute auch das Gelände.

#### Reisen durch die Schweiz

Mit dem Betreten von Schmid's 60 Quadratmeter grossem Raum in Arnegg wähnt man sich in einem Miniaturwunderland. Bis unter die Decke führt sein 300 Meter langes Schienennetz mit einer Höhendifferenz von zwei Metern. 40 Möglichkeiten gibt es für einen Zug, von einem der drei Bahnhöfe zu einem anderen zu fahren, unter anderem durch ein un-

terirdisches Tunnelsystem. Alles ist Handarbeit, vieles wird dafür recycelt: Aus Abfalltafeln werden Säulen und Tische hergestellt. Holzstücke aus dem Wald werden zugeschnitten und für Brücken genutzt. Jede seiner Brücken ist einem Original aus der Schweiz nachempfunden. Dazu unternimmt Heiri Schmid gerne Reisen durchs ganze Land.



Gemeinsam mit seinen Enkeln holt er sich Inspirationen für neue Projekte und baut sie im Massstab 1:45 nach. Mit sämtlichen neun Enkeln war er schon unterwegs: «Ich habe immer gesagt, sobald sie selbständig Pommes Frites essen können, nehme ich sie mit!» so Schmid.

#### Tausend Stunden für eine Lok

Im Sekundarschulalter hatte Schmid seine erste Lokomotive gebaut. Aus Blech. Auch heute noch bastelt er sich jeden Wagen selbst. So schneidet er Messing zu, schleift und lötet nach Originalbauplänen oder Fotos. «Die Firma Stadler hat mir beispielsweise einen ganzen Ordner Pläne überlassen.» Früher benötigte Schmid rund tausend Stunden für den Bau einer Lokomotive. Mit den Jahren ist er schneller geworden. Für seine letzte komplizierte Lok musste er während der Coronazeit den richtigen Moment zwischen zwei Schliessungen des Verkehrshauses in Luzern abwarten, um dort zu fotografieren und das Original zu vermessen.

## REDAKTIONELLES

Alle farbenfrohen Fahrzeuge tragen die Namen seiner Enkel und Enkelinnen. Diese haben die Holzhäuschen gebaut, die sein Schienennetz komplettieren. Für die Steuerung der 80 Weichen ist ein vierzigjähriger Rechner zuständig. Schmid schreibt die Programme dafür selbst und als Besucher seiner Modelleisenbahnwelt lauscht man fasziniert dem Klicken der Weichen im ganzen Raum.



### Eisenbahnfieber in der Familie

Eindrücklich ist auch, wie Schmid hinter den selbst gegipsten Bergen verschwindet, wenn eine Lok entgleist ist oder wie er auf den Schienen herumgeht. Diverse Spiegel sind erforderlich, um den ganzen Raum und alle Winkel des Schienennetzes im Blick zu haben. So eine Entgleisung ist denn auch schnell passiert: Schmid's Züge könnten in der gleichen Geschwindigkeit fahren wie das Original. Aus Sicherheitsgründen wird das Tempo aber meist gedrosselt.

Heiri Schmid teilt seine Leidenschaft gerne: Oft sind seine Enkel mit dabei auf seinen Ausflügen nach Arnegg. Schmid bastelt und die Kinder dürfen nach Herzenslust spielen. Auch Schulklassen können vorbeikommen und sich anstecken lassen von Schmid's Leidenschaft. So meint ein faszinierter Viertklässler: «I würd am liebschte dä ganz Tag mit därä Loki umä fräsä!» Sagt's und steuert die Lok eifrig übers Sitterviadukt.

### Viele Ideen im Kopf

Auch seine eigenen Kinder hat Schmid mit dem Eisenbahnfieber angesteckt. Ein Sohn ist Lokführer bei der Südostbahn und hilft ihm bei der Suche nach bestimmten Fahrzeugen. Zwei weitere Kinder arbeiten im Informatikbereich der SBB.

Der umtriebige Grossvater ist ständig auf Trab. Der Name seines Wohnortes ist Programm: Einen Tag pro Woche baut er zu Hause in Zug an seinen Lokomotiven, einen Tag verbringt er in Geretschwil. An weiteren drei Tagen hütet er gemeinsam mit seiner Partnerin die Enkel und den letzten Tag der Woche verbringt er am liebsten in den Bergen. Er sagt,

er habe noch unendlich viele Ideen, die es zu verwirklichen gelte. Einen Vorortzug von 1970 würde er beispielsweise gerne nachbauen.

Und so wird er auch über die Weihnachtstage dann und wann im Stall anzutreffen sein, der rüstige Rentner. Beispielsweise um Menschen oder Bäume anzufertigen für seine Modelleisenbahnwelt. Denn diese fehlen noch.



Miriam Vollenweider; andwiler@gandwil.ch

## Rücken- & Gesundheitsgymnastik



Weil es dir gut tut!

32978

jeden Freitag 08.05 Uhr in Arnegg MZ-Raum ab 12. Januar 2024 in Arnegg

### Ein Mix aus meiner langjährigen Erfahrung:

Rückengymnastik, Beweglichkeit und Kräftigung, Yoga, Antara, Rumpf- und Beckenbodenübungen, Mobilisation und viel Stretching, Wohlbefinden steigern!

Claudia Kindle (-Meier)

dipl. Rücken- und Beckenbodentrainerin

**Meine Kurse sind Krankenkassen anerkannt.**

frauinform@bluewin.ch / www.frauinform.ch / 079 257 15 11

**Schau doch rein! Schnuppern kostenlos** 😊



Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre  
Spende in der  
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität  
für blinde und sehbehinderte  
Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita

Ostschweizerischer Blindenführerverein (OBV)  
9008 St.Gallen | www.obvita.ch

## Liebe Kinder und Eltern

Kürzlich durfte ich in meinem Walddaheim viele von euch begrüßen, mit vielen Kindern und Eltern ein kurzes Gespräch führen und die beliebten Chlaussäckli verteilen. Ich hoffe, es hat auch euch Spass gemacht bei uns im Wald mit den Schmutzlis und den beiden Eseln und dass ich zu niemandem ungerecht oder zu streng wurde.

Für mich Nikolaus waren es sehr schöne und wertvolle Begegnungen. Ich durfte danach sehr viele schöne Rückmeldungen und Dankesbriefe entgegennehmen, was mich sehr gefreut hat. Dafür bedanke ich mich herzlich bei euch allen.

Ich hoffe, viele von euch im nächsten Dezember wieder bei mir zu begrüßen um zu erfahren, wie es euch durchs Jahr ergangen ist.

Euch allen wünsche ich eine  
schöne Weihnachtszeit und  
grüsse euch herzlichst.

**Euer St.Nikolaus (Samichlaus)  
vom Rötelbach**



32919

MAXSOLUTION



**WIR WÜNSCHEN IHNEN  
FROHE FESTTAGE!**

Ab dem 23. Dezember 2023 machen  
wir Betriebsferien. Am 3. Januar 2024  
sind wir gerne wieder für Sie da.

## VEREINE

## AUS DEN VEREINEN ANDWIL-ARNEGG



### FANEGG ANDWIL-ARNEGG RÜCKBLICK

#### Kinderflohmarkt

Für einmal nicht auf dem Pausenplatz, sondern hitzebedingt in der Turnhalle, hat der alljährliche Kinderflohmarkt der Fanegg am 23. August stattgefunden. Trotz der grossen Hitze haben sich viele kleine und grosse Verkäufer/Innen an diesem Nachmittag eingefunden, um ihre Ware anzubieten.



#### Kinderkino

Schlag auf Schlag ging es für uns weiter. Am 13. September verwandelte sich das Otmarzentrum bereits zum zweiten Mal in einen Kinosaal. Mit Popcorn ausgerüstet hiess es für die Kinder «Film ab» mit: Die Olchis – Willkommen in Schmuddelfing.



#### Sternenmarsch

Die Sterne bzw. das Wetter waren uns wohlgesonnen am Sternenmarsch vom 08. November. Zahlreiche Familien erleuchteten mit ihren Räben und Laternen die Wege zum Schulhaus Ebnet, wo die Kinder anschliessend einige Lieder zum Besten gaben und für eine stimmungsvolle Atmosphäre

sorgten. Gegen die Kälte half der warme Punsch/Glühwein danach zumindest kurzfristig.



#### Weihnachtsbäckerei

«In der Weihnachtsbäckerei, gibt es manche Leckerei...» können zumindest die 26 Kinder bestätigen, welche am 29. November die Genussbäckerei Lichtensteiger in St. Gallen besucht haben. 9 kg Teig wurde fleissig ausgestochen, verziert und gebacken. Fröhlich und mit einer vollen Keksdose im Gepäck, gingen die Kinder nach 2 Stunden wieder nach Hause. Ein gelungener Start in die Adventszeit auf jeden Fall.





## JUNGWACHT & BLAURING ANDWIL-ARNEGG ... WAS GESCHAH!



Die Mitglieder von Jungwacht & Blauring Andwil-Arnegg haben einmal mehr spannende Anlässe erleben dürfen. Am Novemberanlass trafen sich die Kinder und Leiter am Morgen, um drinnen und draussen zusammen den verregneten Morgen zu verbringen. Drachen basteln, Knete herstellen, im Laubhaufen spielen, Maroni und Popcorn über dem Feuer kochen und ein Jubla-Casino standen auf dem Programm. Am Mittag gesellten sich die Eltern dazu und der gelungene Anlass neigte sich mit einer feinen Gerstensuppe und interessanten Gesprächen dem Ende zu.



## TV CERVUS ANDWIL-ARNEGG CHLAUSOBIG 2023

Am 8. Dezember war es für den TV Cervus wieder Zeit für den traditionellen «Chlausobig». Im Pfadiheim Hinterberg trafen sich die Turner und Turnerinnen für einen gemütlichen Abend. Vor dem Znacht besuchte uns der Samichlaus mit seinen 4 Schmutzlis. Nach ihrem spektakulären Einmarsch mit Musik und Feuershow war die Aufmerksamkeit voll und ganz auf den Samichlaus gerichtet und die Turner/-innen waren gespannt, was der Chlaus in diesem Jahr zu berichten hatte.

Die Vereinsmitglieder wurden für ihre Leistungen gelobt, für ihren Unfug getadelt oder auf lustige Anekdoten aus den vergangenen Trainings und Anlässe angesprochen. Zum Teil musste man sich vor dem Samichlaus auch behaupten und diverse Kunststücke vorzeigen. Das vergangene Turnerjahr konnte durch die vielen Geschichten und Kommentaren auf eine lustige Weise Revue passieren lassen. Zu guter Letzt wurde dann das reichhaltige Dessertbuffet eröffnet und der Abend konnte gemütlich ausgeklungen werden.



Nun ein herzliches Dankeschön an die Organisatoren für diesen amüsanten und geselligen Abend.

## TON ART ANDWIL-ARNEGG BESUCHERREKORD UND MEHR...

Auch dieses Jahr erlebten wir mit TON ART Andwil-Arnegg eine interessante und abwechslungsreiche Zeit.

Im Februar 2023 führten wir eine erfolgreiche «Chormetzgete» durch. Unterstützt wurden wir vom Vorstand der Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg. Dank des grossen Einsatzes aller Beteiligten gab es einen neuen Besucherrekord. Das Buffet à discrétion, sowie das umfangreiche Dessertangebot, fanden bei unseren Gästen sehr grossen Anklang.

## VEREINE



Im Mai 2023 nahmen wir bei schönstem Sommerwetter am Gesangsfest in Häggenschwil teil, wo wir nach unserer Gesangsdarbietung auch die Kameradschaft und das gemütliche Beisammensein pflegten.



Zurzeit laufen bereits die Vorbereitungen für die kommende Metzgete 2024. Wir freuen uns wieder auf viele Gäste. Wir würden uns natürlich sehr freuen, wenn wir in unserem Chor weitere Mitglieder begrüßen dürften, die nicht nur Freude am Gesang haben, sondern auch die Geselligkeit lieben.

## MUSIKGESELLSCHAFT ANDWIL-ARNEGG KIRCHENKONZERT 2023

Am 1. Adventssonntag lud die Musikgesellschaft Andwil-Arnegg zum alljährlichen Kirchenkonzert in die St. Otmarkirche in Andwil ein. Gemeinsam mit der Jugendband Andwil-Waldkirch stimmte sie das Publikum auf die kommende Adventszeit ein. Die MGAA präsentierte dabei ausschliesslich Werke von Schweizer Komponisten. Unser Konzertteil wurde mit Tower Music (Jean-François Michel) eröffnet. Anstatt vom Turm spielten dabei drei Mitglieder aus dem Trompetenregister von der Empore herab. Der Höhepunkt des Konzertes bildete das Stück Terra Pacem von Mario Bürki, das sehr gut in die aktuelle Zeit passt. Zum Abschluss spielte die MGAA das Lied 'Süsser die Glocken nie klingen' und alle durften mitsingen.



In der MGAA ist es Tradition, dass am Probetag nach dem Kirchenkonzert ein Spezialprogramm stattfindet. Da der Event dieses Jahr genau auf den Samichlaustag fiel, besuchten wir ihn und Schmutzli in der wunderschön dekorierten Chlausenhütte im Andwiler Moos. Dort hörte der/die ein oder andere einige längst vergessene gemeinte Anekdoten aus dem Vereinsleben und es gab einiges zu lachen. Auf Wunsch vom Samichlaus spielte eine kleine Formation aus dem Verein zwischendurch ein paar Weihnachtslieder. Den Abend liessen wir bei heissem Glühwein und feinen Wienerli mit Brot gemütlich am Feuer ausklingen.



## 60PLUS ANDWIL-ARNEGG ADVENTWANDERUNG 2023

Der Witterung zum Trotz fanden sich mehr als zwanzig Wanderlustige nach dem Mittag vor dem Otmarzentrum ein. Auf einer etwas abgeänderten Wanderroute ging es rund um Andwil.



Im Restaurant Schönau haben sich nochmals rund dreissig weitere Seniorinnen und Senioren eingefunden um gemeinsam einen gemütlichen Nachmittag zu geniessen. Wie alljährlich von Edith und Judith weihnächtlich dekoriertem Saal vergingen die Stunden im Fluge.



## FRAUENGEMEINSCHAFT ANDWIL-ARNEGG GSCHWELLIABEND MIT LOTTO



Genuss und Gemütlichkeit standen an diesem Abend auf dem Programm. Für den Gschwelltiabend brachte jede Frau ein Stück ihres Lieblingskäses mit und so entstand eine grosse Auswahl für die «Chäs-Teilete». Nach dem Nachtessen wurden drei Runden Lotto gespielt. Fortuna besuchte mit ihren Preisen einige Frauen gleich mehrmals. Der gesellige Anlass fand grossen Anklang und steht somit auch nächstes Jahr wieder auf dem Programm.



## REZEPT

# Weihnachts-Gugelhupf



## ZUTATEN

150 g	Butter, weich
150 g	Zucker
1 Päckli	Vanillezucker
1 Prise	Salz
1	Bio-Zitrone, abgeriebene Schale und Saft
2	Eier
300 g	Mehl
2 TL	Backpulver
1 TL	Ingwerpulver
1 TL	Zimt
250 g	Apfelmus
50 g	dunkle Schokolade, in Würfeli
0.5 TL	Mehl
100 g	Sultaninen
	Puderzucker zum Bestäuben

## BACKEN IM ANDWILER

1. Butter in eine Schüssel geben, Zucker, Vanillezucker, Salz, Zitronenschale und -saft darunterrühren. Ein Ei nach dem andern darunterrühren, weiterrühren, bis die Masse heller ist.
2. Mehl, Backpulver, Ingwer und Zimt mischen, unter die Masse rühren.
3. Apfelmus unter die Masse rühren. Schokoladewürfeli mit Mehl mischen, mit den Sultaninen daruntermischen. Teig in die vorbereitete Form füllen.
4. Form: Für eine Gugelhupf-Form von ca. 2 Litern, gefettet und bemehlt
5. Backen: ca. 1 h in der unteren Hälfte des auf 180 °C vorgeheizten Ofens. Herausnehmen, etwas abkühlen, auf ein Gitter stürzen, auskühlen.
6. Mit Puderzucker bestäuben.

Haltbarkeit: in Folie eingepackt im Kühlschrank ca. 3 Tage.



**sutter**  
carrosserie ag

Für Ihre Treue und das Vertrauen bedanken wir uns ganz herzlich. Wir freuen uns, Sie auch 2024 rund um's Auto beraten und bedienen zu dürfen.

Das ganze Sutter-Team wünscht Ihnen und Ihren Familien **erholsame Festtage, viel Glück, Gesundheit** und gute Fahrt.

carrosserie | spritzwerk | garage  
9204 Andwil SG  
Telefon 071 385 51 19  
www.suttercarrosserie.ch



**carrosserie suisse**

32976



**Schnupperlektionen ab 8. Januar**

**YOGA 60plus**  
Montag 16.15 -17.15  
Dienstag 16.00 - 17.00



**Info/ Anmeldung 076 302 99 40**

**www.yogaschritte.ch**  
**YOGA auf dem Stuhl**  
Donnerstag 14.45 -15.45



32977

**fondue stadel**  
Markthalle Gossau  
12.01. - 03.02.2024

**FÜR GOSSAU**  
**Infos | Reservation**  
www.fondue-stadel.ch  
076 295 23 03

**TON ART**  
ANDWIL-ARNEG

**saugueti**  
**chor metzgete**

**10. februar**  
**ebnet-turnhalle, andwil**  
mittag: apéro 11.00 uhr, essen 11.30 - 14.00 uhr  
abend: apéro 17.00 uhr, essen ab 17.30 uhr  
mit barbetrieb

**à discrétion**  
**inkl. apéro und dessert**  
erwachsene Fr. 38.-  
kinder ab 6 jahren Fr. 2.-/j  
nur barzahlung

anmeldung:  
tel. 076 720 14 68  
metzgete@outlook.com

32965

## ANZEIGEN

## Inserate im Andwiler 2024



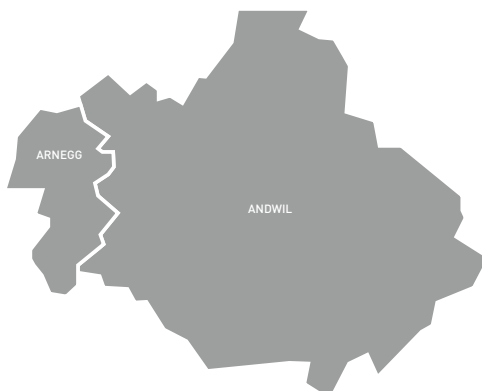
# Willkommen in allen Haushalten!

Der Andwiler ist die offizielle amtliche  
Publikation der Gemeinde Andwil.  
Er erscheint alle zwei Wochen, in allen  
1800 Haushalten in Andwil und Arnegg.

**Redaktions- und Inserateschluss  
ist dienstags 12 Uhr.**

- 4 x im Jahr erscheinen die Vereinsseiten

## Verteilgebiet



## Ausgaben 2024

Nr.	Woche	Inserateschluss	Erscheinungstag
1	KW 2	Di 9. Januar	Fr 12. Januar
2	KW 4	Di 23. Januar	Fr 26. Januar
3	KW 6	Di 6. Februar	Fr 9. Februar
■ 4	KW 8	Di 20. Februar	Fr 23. Februar
5	KW 10	Di 5. März	Fr 8. März
6	KW 12	Di 19. März	Fr 22. März
7	KW 14	Di 2. April	Fr 5. April
8	KW 16	Di 16. April	Fr 19. April
9	KW 18	Di 30. April	Fr 3. Mai
10	KW 20	Di 14. Mai	Fr 17. Mai
■ 11	KW 22	Di 28. Mai	Fr 31. Mai
12	KW 24	Di 11. Juni	Fr 14. Juni
13	KW 26	Di 25. Juni	Fr 28. Juni
14	KW 28	Di 9. Juli	Fr 12. Juli
15	KW 30	Di 23. Juli	Fr 26. Juli
16	KW 33	Di 13. August	Fr 16. August
17	KW 35	Di 27. August	Fr 30. August
■ 18	KW 37	Di 10. September	Fr 13. September
19	KW 39	Di 24. September	Fr 27. September
20	KW 41	Di 8. Oktober	Fr 11. Oktober
21	KW 43	Di 22. Oktober	Fr 25. Oktober
22	KW 45	Di 5. November	Fr 8. November
23	KW 47	Di 19. November	Fr 22. November
24	KW 49	Di 3. Dezember	Fr 6. Dezember
■ 25	KW 51	Di 17. Dezember	Fr 20. Dezember

**Anzeigen buchen**  
**071 222 76 36**  
**info@maxsolution.ch**

**Maxsolution GmbH**  
Burggraben 24  
9000 St.Gallen  
www.maxsolution.ch

**Weihnachtliche Grüsse  
mit Engelsfüssen**

**Termine**  
Tel. 079 624 77 99

**DANKE** für Ihre Kundentreue! Ich freue mich auf zahlreiche neue Begegnungen im **2024**.

**fuss und xund**

FUSSPFLEGE  
MASSAGE  
ENERGIEHEILKUNDE

32966

**Wir engagieren uns!**

[www.fdpandwil.ch](http://www.fdpandwil.ch)

32669

**Amtliches Publikationsorgan** der Gemeinde Andwil

**andwil**

<b>Herausgeber/Redaktion</b> Gemeinde Andwil Lätschenstrasse 7 9204 Andwil Telefon 071 385 12 15 gemeinde@andwil.ch www.andwil.ch	<b>Inserate/Redaktion/Druck/Abo</b> Maxsolution GmbH Burggraben 24 9000 St. Gallen Telefon 071 222 76 36 info@maxsolution.ch www.maxsolution.ch
<b>Nächste Ausgabe</b> Freitag, 12.01.2024	<b>Konzept</b> Alexander Fürer
<b>Redaktionsschluss</b> Montag, 17 Uhr	<b>Layout</b> Victoria Iwaszkowska
<b>Inserateschluss</b> Dienstag, 12 Uhr	<b>Inserate</b> Petra Fürer
<b>Auflage</b> 1800 Exemplare	<b>Titelbild</b> Petra Fürer
<b>Erscheinungsweise</b> Freitags, alle 2 Wochen	
<b>Verteilung</b> An alle Haushalte und Postfächer in Andwil und Arnegg	

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe ihres Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

**Geschätzte Kundschaft**

**Über die Festtage haben wir in Andwil folgende Öffnungszeiten:**

18.-22. Dezember	08.00-12.00 / 13.30-18.30 Uhr
23. Dezember	08.30-15.00 Uhr
24.-27. Dezember geschlossen	
28.-29. Dezember	08.00-12.00 / 13.30-18.30 Uhr
30. Dezember	08.30-15.00 Uhr

**Betriebsferien:**

31. Dezember 2023-07. Januar 2024

Gerne nehmen wir Ihre Blumenbestellungen in St. Gallen entgegen.

**Ab 2024 haben wir in Andwil neue Öffnungszeiten:**

Montag-Freitag	08.00-12.00 / 13.30-18.00 Uhr
Samstag	08.30-15.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen besinnliche Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024. Bleiben Sie gesund und wir freuen uns, Sie im neuen Jahr wieder herzlich begrüssen zu dürfen.

Freundliche Grüsse  
**Ihr Calla Floristik Team**

Grüenastrasse 2  
9204 Andwil  
071 288 10 01

Zürcherstrasse 204  
9014 St. Gallen  
071 288 10 00  
info@callafloristik.ch

32971

## ANZEIGEN

## Herzlichen Glückwunsch unserem Co-Geschäftsführer zum Produktions- leiter Schreinerei FA

Florian Zeller hat die dreijährige Ausbildung mit Diplom abgeschlossen. Berufsbegleitend hat sich der langjährige Mitarbeiter zum Produktionsleiter Schreinerei mit Fachausweis weitergebildet. Das Fachwissen fließt direkt in die Schreinerei Zwicker GmbH ein. Neustes Know-how gepaart mit langjähriger Erfahrung stärken die Vision. Judith und Roland Zwicker gratulieren dem neuen Teilhaber und wünschen Florian Zeller viel Erfolg in seiner neuen Funktion.

Das Schreinerei Zwicker Team

zwicker   
schreinerei



32953

# Rechtzeitig auswechseln.

Heruntergebrannte Kerzen  
können ein Feuer entfachen.  
Nie unbeaufsichtigt brennen  
lassen.



[gvsg.ch/präventionstipps](https://gvsg.ch/präventionstipps)



gebäude  
versicherung  
st.gallen

32690